

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat képviselő-testületének
2023. december 04. (hétfő) 18:00 órakor megtartott
6. rendes (köz meghallgatással kapcsolatos) Képviselő-testületi üléséről

Helyszín: (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b, Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Krkeljics Mirkó Mitár elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen - levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában, a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatalban (1082 Budapest, Baross utca 63-67.), továbbá a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján és a Józsefvárosi Újságban történt közzététellel - került összehívásra. Megállapítja, hogy a képviselő-testület a jelenlévő 3 képviselővel határozatképes.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Javaslatot tesz Dr. Csanády Katalin képviselő, mint a jegyzőkönyv hitelesítő személyére.

Dr. Csanády Katalin
elfogadja a jelölést

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel jegyzőkönyv hitelesítőnek Dr. Csanády Katalin személyét.

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 71/2023. (XII. 04.) szám alatt az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 71/2023. (XII. 04.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy Dr. Csanády Katalin személyét jegyzőkönyv hitelesítőnek elfogadja.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban közölt napirend elfogadását az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 72/2023. (XII. 04.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 72/2023. (XII. 04.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete 6. rendes (köz meghallgatással kapcsolatos) ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Ezt követően a képviselő-testület a napirendi pont tárgyalásával folytatja munkáját.

1. Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Krkeljics Mirkó Mitár elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. évi tevékenységéről.

Tisztelt Képviselő-testület!
Kedves Érdeklődő Honfitársaink!

Önkormányzatunk célja mindvégig a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása.

PÁLYÁZATOK

Önkormányzatunk 2023. évben is több sikeres pályázatot nyújtott be.

Települési Önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázata

„Javaslat települési Önkormányzat nemzetiségi pályázatán való részvételre” tárgyú, 31/2023 (IV. 12.) számú határozattal visszavont, 27/2023 (III. 08.) számú határozata alapján részt vett a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület által 2023. évben a nemzetiségek részére kiírt pályázaton.

Sikeres pályázatának támogatási összegét a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Javaslat 2023. évi települési nemzetiségi pályázat tudomásul vételére” tárgyú, 53/2023. (VII. 12.) számú határozata szerint befogadta.

Önkormányzatunk a pályázati összeget a pályázati anyag értelmében a „**Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása**” projekt költségeire fordította.

Szerb Országos Önkormányzat 2023. évi pályázata

„Javaslat Szerb Országos Önkormányzat 2023. évi pályázatán való részvételre 28/2023 (III. 08.) számú határozata értelmében részt vett a Szerb Országos Önkormányzat által kiírt 2023. évi kulturális pályázaton. A pályázaton nyert összeget Önkormányzatunk a pályázati anyag értelmében a „**Szerb Kávéházak Budán és Pesten**” projekt költségeire fordította.

NKUL-KP-1-2023/3-000422 számú pályázat - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

„Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2023. évi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére NKUL-KP-1-2023/3-000422” tárgyú, 40/2023 (V. 17.) határozata alapján tudomásul vette a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott pályázati támogatást. A pályázati támogatást Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „**Szent Illés napi rendezvény**” megtartásának költségeire fordította.

NKUL-KP-1-2023/3-000424 számú pályázat - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

„Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2023. évi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére NKUL-KP-1-2023/3-000424” tárgyú, 42/2023 (V. 17.) számú határozata értelmében a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat befogadta a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által nyújtott pályázati támogatás összegét.

A pályázati támogatást Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „**Szerb - magyar zenei híd**” projekt költségeire fordította.

Pályázatok 2024. évre

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évre is több pályázatot nyújtott be:

„Javaslat „BGA Zrt. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására - Pályázati kategória kódja: NKUL-KP-1-2024” című pályázatán való részvételre és költségkeretének meghatározására” tárgyú, 57/2023. (IX.27.) számú határozatunk értelmében 2023. évben is pályázatokat nyújtottunk be az alábbiak szerint, melyek befogadásra kerültek:

NKUL-KP-1-2024/3-000272

NKUL-KP-1-2024/3-000273

NKUL-KP-1-2024/3-000274

NKUL-KP-1-2024/3-000275

NKUL-KP-1-2024/3-000276 számokon.

TÁMOGATÁSOK - RENDEZVÉNYEK

A Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár intézmény (Budapest) érettségiző osztályainak ballagási rendezvénye:

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke személyesen vett részt a rendezvényen.

Szerb Nyelvi Tábor támogatása - 2023. 06. 19. - 2023. 06. 24.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete 15/2023. (II. 22.) számú határozata értelmében az elnöki keret terhére támogatta Szerb Népzenei Harmonika Gyermektábor szállásköltségeit számla ellenében.

A tábor 2023. 06. 19. napjától – 2023. 06. 24. napjáig Mohácson került megrendezésre.

Szent Illés napi rendezvény - 2023. augusztus 05.

„Javaslat Szent Illés napi rendezvény megtartására” tárgyú, 51/2023. (VII. 12.) számú határozattal módosított 41/2023 (V. 17.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett a 2023. augusztus 05. napon megrendezésre került hagyományőrző Szent Illés napi ünnepségen.

A rendezvény a Természettudományi Múzeum kertjében került megrendezésre.

A központi: NKUL-KP-1-2023/3-000422 számú pályázaton nyert összeget számla ellenében a következő költségekre használtuk fel: technikai háttér, catering biztosításának díjai, előadók díjazása.

Szerbek Kupája című rendezvény - 2023. szeptember 2.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat társszervezőként részt vett a Szerbek Kupája című rendezvényen, amely 2023. szeptember 2-án Lóréven került megrendezésre. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke személyesen vett részt a rendezvényen.

Részvétel Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés rendezvényen Pécsen - 2023. szeptember 20.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke részt vett a Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés rendezvényen Pécsen 2023. szeptember 20. napon.

„Szerb Kávéházak Budán és Pesten” – projekt 2023. szeptember 27.

2023. szeptember 27. napon „SRPSKI VENAC” a Nagymező utca 49. sz. alatt került megrendezésre nyílt rendezvény keretében.

Önkormányzatunk „Szerb kávéházak Budapesten” előadás és koncert rendezvény előadóművészeti költségeit támogatta számla ellenében.

„Szerbekről mindenkinek” - film- és videókészítési projekt 2023. év

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Javaslat „Szerbekről mindenkinek” projekt támogatására” tárgyú, 47/2023 (V. 17.) számú határozata alapján 2023. évben is támogatást nyújtott a „Szerbekről mindenkinek” című film- és videókészítési projekt. A költségek számla ellenében kifizetésre kerültek.

„Optáció 100” emlékévi rendezvénysorozat

Az „Optáció” jubileuma a tavalyi évhez hasonlóan a 2023-as és 2024-es években, Szerbiában és Magyarországon is megünneplésre kerül.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett a Szerb Kulturális és Média Nonprofit Kft. által szervezett, sok szerb intézményt és civil szervezetet bekapcsoló, „Optáció 100” emlékévi

rendezvénysorozatban, melynek helyszíne a Budapesti Szerb Kulturális és Média Központ (1065 Budapest Nagymező utca 49.) volt.

„Szerb - magyar zenei híd” - projekt 2023. év

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnyerte a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által nyújtott NKUL-KP-1-2023/3-000424 pályázati támogatás összegét, 500.000 Ft-ot.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat „Szerb- magyar zenei híd” projekt megvalósítására tárgyú, 84/2022. (XII. 14.) számú határozattal módosított 74/2022. (XI. 10.) számú határozata értelmében a pályázati támogatást a projekt következő költségeire fordította: egy vers megzenésítése, zeneszerzés, előadó-művészeti tevékenység.

Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik

Önkormányzatunk részt vett a 2023. évben megrendezésre került „Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik” rendezvényen.

Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása - projektünk

Önkormányzatunk egyik legfontosabb céljává tűzte ki az eredeti magyarországi szerb alkotások létrejöttének elősegítését. A magyarországi szerb kultúra több évszázados, nem utánzó vagy követő, hanem eredeti, kezdeményező jellegű. Tevékenységünkkel ezt a jelleget szeretnénk megőrizni, tovább fejleszteni. A pályázati támogatásból létrejönne a Magyarországi Szerb Színházzal közös szervezésben egy eredeti előadás, melyben az egyetemes művészeti érték mellett felvonultatnának a szerb népdalokat, néptáncokat és más fontos hagyományörző elemeket. A projekt elsőszámú célcsoportja a kerületi és széleskörű magyarországi szerb közösség, de a többségi társadalom és más nemzetiségek is: Az előadás 100%-ban szerb anyanyelven valósul meg, magyar nyelvű felirattal mely elősegíti, hogy a többségi társadalom tagjai is meg tudják tekinteni a művet. Az előadásban számos magyarországi szerb fiatal művész vesz részt, így a projekt megvalósításával a művészet és a kultúra öregbítésén, fejlesztésén túl még egy nagyon fontos feladatunkat is el tudjuk végezni, a fiatalok integrációjának elősegítését a közösségbe.

Boriszáv Sztánkovity (Borisav Stanković, 1876–1927) Kostana (Koštana, 1900) című drámája népszínmű jellegű, zenés, táncos, de világfájdalmas hangulatú és tragikus tartalmú darab. Száz éve megy folyamatosan a szerb színházakban, több film- és tévéváltozata készült.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat sikeres anyagot nyújtott be a Települési Önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázatára. Sikeres pályázatának támogatási összegét „Javaslat 2023. évi települési nemzetiségi pályázat összegének tudomásul vételére” tárgyú, 53/2023. (VII. 12.) számú határozata szerint befogadta. Önkormányzatunk a pályázati anyag értelmében a „Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása” projekt költségeire fordította

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítására tárgyú, 63/2023. (XI. 13.) számú határozata alapján a mű a szöveg magyarra fordítása és feliratozása munkálatainak költségeihez, illetve további előadó-művészeti tevékenység költségeihez járult hozzá.

KÖZMEGHALLGATÁS

A 2023. november 13. napi képviselő-testületi ülésen döntöttünk a közmeghallgatás megtartásáról.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 60/2023. (XI. 13.) számú, „Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására” tárgyú határozata értelmében a 2023. évi közmeghallgatás dátuma 2023. 12. 04. napon 18:00 óra, helyszíne a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Iroda.

Tevékenységünkhöz a forrást a központi működési és feladatalapú támogatás, helyi Önkormányzati támogatás, helyi Önkormányzati és központi nemzetiségi pályázati támogatásokon nyert összegek biztosították.

2023. évben alábbi bevételeinkből finanszíroztuk programjainkat:

központi működési támogatás:	1.040.000 Ft
központi feladatalapú:	1.042.976 Ft
helyi működési támogatás:	246.400 Ft
helyi nemzetiségi pályázati támogatás:	450.000 Ft
központi nemzetiségi pályázati támogatás:	
NKUL-KP-1-2023/3-000422	500.000 Ft
NKUL-KP-1-2023/3-000424	500.000 Ft

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elsődleges célja a kerületben élő, szerb nemzetiségű polgárok érdekképviselete, a szerb hagyományok feltárása, megőrzése és tovább örökítése, a szerb kultúra és művészet öregbítése, fejlesztése. Önkormányzatunk különös figyelmet szentel a magyarországi szerb fiatalok a közösség életébe való bevonására, ezzel elősegítve az asszimilációs folyamatok lassulását. Célunk, hogy a magyarországi szerbek rendelkezzenek erős identitás tudattal, megőrizték az őseink által ránk hagyott tradíciót, műveljék a magyarországi szerb kultúrát. E célok megvalósulásának érdekében együttműködünk számos magyarországi szerb amatőr és profi művésszel, intézményesített keretek között és azon kívül is, rendezvényeinkkel, eddigi és jövőben tervezett programjainkkal motiválni igyekszünk őket művészeti tevékenységük előmozdítására. Rendezvényeinken rendszerint képviselteti magát a magyarországi szerbek összes generációja, fiatalok, idősök egyaránt. Működésünk során sikerült lassú, ám folyamatos növekvő tendenciát kialakítani a kerületben élő aktív szerb közösség számában, egyre többen érdeklődnek rendezvényeink iránt, mind a passzív résztvevőként, mind az aktív, a szervezési, kivitelezési munkánkban részvevő személyek számát tekintve is. Önálló rendezvényeinken a szerb nyelv használata 90-100% - ban jellemző, ezt szeretnénk a jövőben is fenntartani, tekintve, hogy a kerületben és szélesebb körben, a Budapesten élő szerb közösség anyanyelv ismereti aránya kielégítő, így rendezvényeinkkel elősegíthetjük az anyanyelv használat megszokottá válását. Önkormányzatunk szoros munkakapcsolatot ápol a kerületben élő többi nemzetiség

önkormányzataival. Fontosnak tartjuk továbbá a vallási hagyományok megőrzését, a Budai Szerb Ortodox Egyházmegyével közösen minden évben megtartjuk a tradicionális Szent Illés napi kütszentelést, amely hagyományt jövőre is szeretnénk tovább fejleszteni.

Az év során megtartott programok a 2023. év Munkatervének megfelelően kerültek kialakításra, és minden esetben a Szerb kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálták.

Az elnök a beszámoló után megkérdezte a jelenlévőket, hogy a beszámolóval kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem merült-e fel. Mivel senki nem kívánt hozzászólni, ezért az elnök megköszönte a közmeghallgatáson való részvételét a jelenlévőknek.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot. A szavazásnál jelen van 2 képviselő.

A határozathoz egyszerű szótöbbség szükséges.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 mellett 73/2023 (XII. 04.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 73/2023 (XII. 04.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás elnöki beszámolóját egyhangúan elfogadja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. december 04.

A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, a 2. számú melléklet a meghívó, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában és a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatalban (1082 Budapest, Baross utca 63-67.) plakát formájában kifüggesztésre került; a 3. sz. melléklet a Józsefváros Újság honlapján illetve Józsefváros Polgármesteri Hivatal honlapján történő meghirdetés.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18:30 órakor bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Viniczay Zsuzsanna





hs. Cp

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

J E L E N L É T I Í V

2023. december 04. (hétfő)

6. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos

Testületi üléséről

1. Krkeljics Mirkó Mitár



2. Ruzs Márk

Távol maradt

3. Dr. Csanády Katalin



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kiss Levente

Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. december 04. (hétfő) napján megtartott
7. rendes képviselő-testületi ülésének 1. napirendi pontja

Handwritten signature

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is - mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek eleget teszünk a közmeghallgatás megtartásával, amelyre elkészítettem a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló beszámolóját. Kérem a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületét a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2023. (XII. 04.) számú határozata
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló
elfogadására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. december 04.

Budapest, 2023. november ...

Handwritten signature
Krkeljics Mirkó Mitár elnök


ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke


LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2023. november ...
20/23 NOV 24.

JOGI KONTROLL:

Handwritten signature

Handwritten signature
Hórich Szilvia
gazdasági vezető


Tisztelt Képviselő-testület!
Kedves Érdeklődő Honfitársaink!

Önkormányzatunk célja mindvégig a nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása.

PÁLYÁZATOK

Önkormányzatunk 2023. évben is több sikeres pályázatot nyújtott be.

Települési Önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázata

„Javaslat települési Önkormányzat nemzetiségi pályázatán való részvételre” tárgyú, 31/2023 (IV. 12.) számú határozattal visszavont, 27/2023 (III. 08.) számú határozata alapján részt vett a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület által 2023. évben a nemzetiségek részére kiírt pályázaton.

Sikeres pályázatának támogatási összegét, bruttó 450.000,- Ft-ot a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Javaslat 2023. évi települési nemzetiségi pályázat tudomásul vételére” tárgyú, 53/2023. (VII. 12.) számú határozata szerint befogadta.

Önkormányzatunk a pályázati összeget a pályázati anyag értelmében a „**Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása**” projekt költségeire fordította.

Szerb Országos Önkormányzat 2023. évi pályázata

„Javaslat Szerb Országos Önkormányzat 2023. évi pályázatán való részvételre 28/2023 (III. 08.) számú határozata értelmében részt vett a Szerb Országos Önkormányzat által kiírt 2023. évi kulturális pályázaton. A pályázaton nyert 150.000 Ft összeget Önkormányzatunk a pályázati anyag értelmében a „**Szerb Kávéházak Budán és Pesten**” projekt költségeire fordította.

NKUL-KP-1-2023/3-000422 számú pályázat - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

„Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2023. évi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére NKUL-KP-1-2023/3-000422” tárgyú, 40/2023 (V. 17.) határozata alapján tudomásul vette a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 500.000 Ft összegű pályázati támogatást. A pályázati támogatást Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „**Szent Illés napi rendezvény**” megtartásának költségeire fordította.

NKUL-KP-1-2023/3-000424 számú pályázat - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

„Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2023. évi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére NKUL-KP-1-2023/3-000424” tárgyú, 42/2023 (V. 17.) számú

határozata értelmében a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat befogadta a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által nyújtott pályázati támogatás összegét 500.000 Ft-ot.

A pályázati támogatást Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Szerb - magyar zenei híd” projekt költségeire fordította.

Pályázatok 2024. évre

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évre is több pályázatot nyújtott be:

„Javaslat „BGA Zrt. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására - Pályázati kategória kódja: NKUL-KP-1-2024” című pályázatán való részvételre és költségkeretének meghatározására” tárgyú, 57/2023. (IX.27.) számú határozatunk értelmében 2023. évben is pályázatokat nyújtottunk be az alábbiak szerint:

NKUL-KP-1-2024/3-000272

NKUL-KP-1-2024/3-000273

NKUL-KP-1-2024/3-000274

NKUL-KP-1-2024/3-000275

NKUL-KP-1-2024/3-000276 számokon.

TÁMOGATÁSOK - RENDEZVÉNYEK

A Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár intézmény (Budapest) érettségiző osztályainak ballagási rendezvénye:
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke személyesen vett részt a rendezvényen.

Szerb Nyelvi Tábor támogatása - 2023. 06. 19. - 2023. 06. 24.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete 15/2023. (II. 22.) számú határozata értelmében az elnöki keret terhére támogatta Szerb Népzenei Harmonika Gyermektábor szállásköltségeit számla ellenében.

A tábor 2023. 06. 19. napjától – 2023. 06. 24. napjáig Mohácson került megrendezésre.

Szent Illés napi rendezvény - 2023. augusztus 05.

„Javaslat Szent Illés napi rendezvény megtartására” tárgyú, 51/2023. (VII. 12.) számú határozattal módosított 41/2023 (V. 17.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett a 2023. augusztus 05. napon megrendezésre került hagyományörző Szent Illés napi ünnepségen.

A rendezvény a Természettudományi Múzeum kertjében került megrendezésre.

A központi: NKUL-KP-1-2023/3-000422 számú pályázaton nyert összeget számla ellenében a következő költségekre használtuk fel: technikai háttér, catering biztosításának díjai, előadók díjazása.

Szerbek Kupája című rendezvény - 2023. szeptember 2.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat társszervezőként részt vett a Szerbek Kupája című rendezvényen, amely 2023. szeptember 2-án Lóréven került megrendezésre, a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke személyesen vett részt a rendezvényen.

Részvétel Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés rendezvényen Pécsen - 2023. szeptember 20.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke részt vett a Nemzetiségi kerekasztal beszélgetés rendezvényen Pécsen 2023. szeptember 20. napon.

„Szerb Kávéházak Budán és Pesten” – projekt 2023. szeptember 27.

2023. szeptember 27. napon „SRPSKI VENAC” a Nagymező utca 49. sz. alatt került megrendezésre nyílt rendezvény keretében.

Önkormányzatunk „Szerb kávéházak Budapesten” előadás és koncert rendezvény előadóművészeti költségeit támogatta számla ellenében.

„Szerbokról mindenkinek” - film- és videókészítési projekt 2023. év

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Javaslat „Szerbokról mindenkinek” projekt támogatására” tárgyú, 47/2023 (V. 17.) számú határozata alapján 2023. évben is támogatást nyújtott a „Szerbokról mindenkinek” című film- és videókészítési projekt. A költségek számla ellenében kifizetésre kerültek.

„Optáció 100” emlékvé rendezvénysorozat

Az optáció jubileuma a tavalyi évhez hasonlóan a 2023-as és 2024-es években, Szerbiában és Magyarországon is megünneplésre kerül.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat részt vett a Szerb Kulturális és Média Nonprofit Kft. által szervezett, sok szerb intézményt és civil szervezetet bekapcsoló, „Optáció 100” emlékvé rendezvénysorozatban, melynek helyszíne a Budapesti Szerb Kulturális és Média Központ (1065 Budapest Nagymező utca 49.) volt.

„Szerb - magyar zenei híd” - projekt 2023. év

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnyerte a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által nyújtott NKUL-KP-1-2023/3-000424 pályázati támogatás összegét, 500.000 Ft-ot.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat „Szerb- magyar zenei híd” projekt megvalósítására tárgyú, 84/2022. (XII. 14.) számú határozattal módosított 74/2022. (XI. 10.) számú határozata értelmében a pályázati támogatást a projekt következő költségeire fordította: egy vers megzenésítése, zeneszerzés, előadó-művészeti tevékenység.

Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik

Önkormányzatunk részt vett a 2023. évben megrendezésre került „Magyarországi szerb fiatalok családi napja és piknik” rendezvényen.

Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása - projektünk

Önkormányzatunk egyik legfontosabb céljává tűzte ki az eredeti magyarországi szerb alkotások létrejöttének elősegítését. A magyarországi szerb kultúra több évszázados, nem utánzó vagy követő, hanem eredeti, kezdeményező jellegű. Tevékenységünkkel ezt a jelleget szeretnénk megőrizni, tovább fejleszteni. A pályázati támogatásból létrejönne a Magyarországi Szerb Színházzal közös szervezésben egy eredeti előadás, melyben az egyetemes művészeti érték mellett felvonultatnának a szerb népdalokat, néptáncokat és más fontos hagyományőrző elemeket. A projekt elsősorú célcsoportja a kerületi és széleskörű magyarországi szerb közösség, de a többségi társadalom és más nemzetiségek is: Az előadás 100%-ban szerb anyanyelven valósul meg, magyar nyelvű felirattal mely elősegíti, hogy a többségi társadalom tagjai is meg tudják tekinteni a művet. Az előadásban számos magyarországi szerb fiatal művész vesz részt, így a projekt megvalósításával a művészet és a kultúra öregbítésén, fejlesztésén túl még egy nagyon fontos feladatunkat is el tudjuk végezni, a fiatalok integrációjának elősegítését a közösségbe.

Boriszáv Sztánkovity (Borisav Stanković, 1876–1927) Kostana (Koštana, 1900) című drámája népszínmű jellegű, zenés, táncos, de világfájdalmas hangulatú és tragikus tartalmú darab. Száz éve megy folyamatosan a szerb színházakban, több film- és tévéváltozata készült.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat sikeres anyagot nyújtott be a Települési Önkormányzat 2023. évi nemzetiségi pályázatára. Sikeres pályázatának támogatási összegét „Javaslat 2023. évi települési nemzetiségi pályázat összegének tudomásul vételére” tárgyú, 53/2023. (VII. 12.) számú határozata szerint befogadta. Önkormányzatunk a pályázati anyag értelmében a „Szerb nyelvű színházi előadás megvalósítása” projekt költségeire fordította

A józsefvárosi Szerb Önkormányzat Javaslat Kostana - Az asszony sorsa, a sors asszonya c. produkció költségtámogatásának módosítására tárgyú, 63/2023. (XI. 13.) számú határozata alapján a mű a szöveg magyarra fordítása és feliratozása munkálatainak költségeihez, illetve további előadó-művészeti tevékenység költségeihez járult hozzá.

KÖZMEGHALLGATÁS

A 2023. november 13. napi képviselő-testületi ülésen döntöttünk a közmeghallgatás megtartásáról.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 60/2023. (XI. 13.) számú, „Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására” tárgyú határozata értelmében a 2023. évi közmeghallgatás dátuma 2023. 12. 04. napon 18:00 óra, helyszíne a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Iroda.

A nyílt rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát formájában került meghirdetésre, továbbá megjelentettük a Józsefvárosi Újságban is és a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján is.

Tevékenységünkhöz a forrást a központi működési és feladatalapú támogatás, helyi Önkormányzati támogatás, helyi Önkormányzati és központi nemzetiségi pályázati támogatásokon nyert összegek biztosították.

2023. évben alábbi bevételeinkből finanszíroztuk programjainkat:

központi működési támogatás:	1.040.000 Ft
központi feladatalapú:	1.042.976 Ft
helyi működési támogatás:	246.400 Ft
helyi nemzetiségi pályázati támogatás:	450.000 Ft
központi nemzetiségi pályázati támogatás:	
NKUL-KP-1-2023/3-000422	500.000 Ft
NKUL-KP-1-2023/3-000424	500.000 Ft
országos nemzetiségi pályázati támogatás:	150.000 Ft

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elsődleges célja a kerületben élő, szerb nemzetiségű polgárok érdekképviselete, a szerb hagyományok feltárása, megőrzése és tovább örökítése, a szerb kultúra és művészet öregbítése, fejlesztése. Önkormányzatunk különös figyelmet szentel a magyarországi szerb fiatalok a közösség életébe való bevonására, ezzel elősegítve az asszimilációs folyamatok lassulását. Célunk, hogy a magyarországi szerbek rendelkezzenek erős identitás tudattal, megőrizték az őseink által ránk hagyott tradíciót, műveljék a magyarországi szerb kultúrát. E célok megvalósulásának érdekében együttműködünk számos magyarországi szerb amatőr és profi művésszel, intézményesített keretek között és azon kívül is, rendezvényeinkkel, eddigi és jövőben tervezett programjainkkal motiválni igyekszünk őket művészeti tevékenységük előmozdítására. Rendezvényeinken rendszerint képviselteti magát a magyarországi szerbek összes generációja, fiatalok, idősek egyaránt. Működésünk során sikerült lassú, ám folyamatos növekvő tendenciát kialakítani a kerületben élő aktív szerb közösség számában, egyre többen érdeklődnek rendezvényeink iránt, mind a passzív résztvevőként, mind az aktív, a szervezési, kivitelezési munkánkban részvevő személyek számát tekintve is. Önálló rendezvényeinken a szerb nyelv használata 90-100% - ban jellemző, ezt szeretnénk a jövőben is fenntartani, tekintve, hogy a kerületben és szélesebb körben, a Budapesten élő szerb közösség anyanyelv ismereti aránya kielégítő, így rendezvényeinkkel elősegíthetjük az anyanyelv használat megszokottá válását. Önkormányzatunk szoros munkakapcsolatot ápol a kerületben élő többi nemzetiség önkormányzataival. Fontosnak tartjuk továbbá a vallási hagyományok megőrzését, a Budai Szerb Ortodox Egyházmegyével közösen minden évben megtartjuk a tradicionális Szent Illés napi kútszentelést, amely hagyományt jövőre is szeretnénk tovább fejleszteni.

Az év során megtartott programok a 2023. év Munkatervének megfelelően kerültek kialakításra, és minden esetben a szerb kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálták.

**A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
Képviselő-testülete**

**2023. 12. 04. napon 18:00 (hétfő)
18:00 órai kezdettel**

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

**Helyszín:
Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda
/1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b/**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érintett szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Krkeljics Mirkó Mitár
elnök
sk.*

**A Jászvárosi Szerb Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. 12. 04. napon 18:00 (hétfő)
18:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:
Jászvárosi Nemzetiségi Iroda
/1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b/

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Szerb Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Károlyi Miklós
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Ukrán Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 30-án (csütörtökön) 9:00 órai
kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Ukrán Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Horváth László
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 15. (szerda) 17:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:
Jászvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme
/1082 Budapest, Baross utca 63-67./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Kutovics Gyöngyi Jolánna
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 28-án (hétfő) 8:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Lipovics István
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. 11. 27. napon 10:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:
Jászvárosi Nemzetiségi Iroda
/1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b/

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Dr. Korbácz István Csaba
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 15. (szerda) 17:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:
Jászvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme
/1082 Budapest, Baross utca 63-67./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Kutovics Gyöngyi Jolánna
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 27. (hétfő) 10:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Dr. Korbácz István Csaba
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 20-án (hétfő) 8:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Dr. Lipovics István
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Szerb Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. 12. 04. napon (hétfő)
18:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:
Jászvárosi Nemzetiségi Iroda
/1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b/

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Szerb Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Károlyi Miklós
elnök
é.é.*

**A Jászvárosi Ukrán Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 30-án (csütörtökön) 9:00 órai
kezdettel

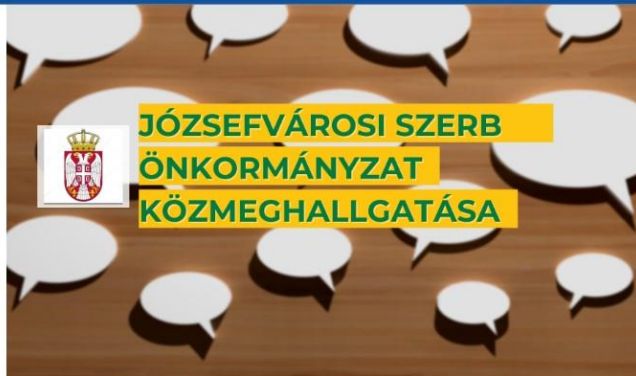
KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b./

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Jászvárosi Ukrán Önkormányzat
Képviselő-testületének vezetője
Horváth László
elnök
é.é.*



A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete 2023. december 4-én (hétfő) 18:00 órai kezdettel
KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Roma Nemzetiségi Iroda / Bp. VIII. Vajdahunyad utca 1/b /

A Köz meghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelte szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete nevében

Krkejjics Mirkó Mitár elnök

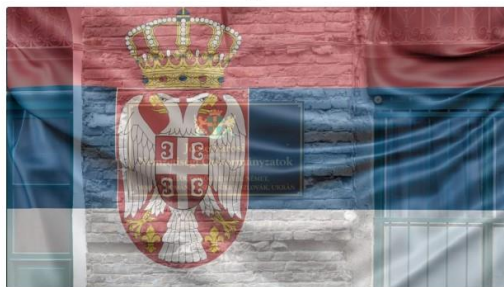
sk.

#Szerb Önkormányzat

További aktuális híreink:

< [Új, pénzbeli támogatási rendszer – Civil-szakmai műhelyen mutattuk be az Önkormányzat megújult támogatásait!](#) [Ludovika uszoda téli karbantartás](#) >

KÉRDÉSEK, JAVASLATOK



2023. NOVEMBER 14.

JÓZSEFVÁROS USZÁG

Szerb köz meghallgatás

A köz meghallgatások szezonjában most a szerb kisebbségi esemény követezik soron.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete december 4-én, hétfőn 18 órától köz meghallgatást tart a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodán (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b).

A Köz meghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelte szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, illetve közérdekű javaslatokat tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete.

Foto: Miki Miki